



JOANNE KATHLEEN ROWLING

Joanne Kathleen Rowling (Ingalaterra 1965), Harry Potter, liburu bildumaren idazlea da. Ondoko kontakizunean, bere bizitzako zertzeladak kontatzen ditu, besteak beste, Harryren abenturak nola bururatu zitzaizkion:

“Aita eta ama Londresekoak nituen. Hemezortzi urte zituztela ezagutu zuten elkar, Londrestik Eskoziara trenez zihoazelarik. Militarrak ziren biak. Tren horretan amak hotz zegoela esan zuen, eta aitak bere zamarra partekatzeko proposatu zion. Hurrengo urtean, hemeretzi urterekin, ezkondu egin ziren.

Armada utzi zuten biek eta Ingalaterrako mendebaldean dagoen Bristol hirira joan ziren bizitzera. Amak hogeitaz urte zituela jaio nintzen ni. Neskatiko potoloa nintzen ni.

Diana ahizpa urte bat eta hamaika hilabete geroago jaio zen. Nire lehenengo oroitzapena egun hartakoa da. Sukaldean nintzen, plastilina puska batekin jolasean, eta aita, arras urduri, gora eta beheara ari zen, amaren gelara behin eta berriro sartu eta handik irteten, ama ahizpaz erditzen zen bitartean. Seguru dakit hori guztia ez dela nire asmazio bat, askoz geroago amarekin egiaztatu baintuen xehetasunak.

Di ahizpak oso iluna zuen ilea, ia beltza, eta hala segitzen du izaten, eta begi gaztinkara ilunak, amaren antzera. Ni baino askoz politagoa zen, eta hala segitzen du. Ordainetan edo –nik uste–, gurasoek erabaki zuten nik “azkarra” izan behar nuela.

Lau urte nituela, beste etxe batera aldatu ginen, hiri berean. Etxeak ESKAILERAK zituen. Dik eta biok drama bat antzezten genuen haietan, behin eta berriro, halakoa non gutako bat zintzilik gelditzen baitzen maila gorenetik, eta, besteari salbatzeko erreguka aritu ostean, heriotzarantz amiltzen baitzen. Izugarri dibertigarria iruditzen zitzaigun hura.

Elkarri mokoka aritzen ez ginen denbora apurrean, Di eta biok munduko lagunik minenak ginen. Gure kalean gure adineko anitz haur bizi ziren. Haien artean baziren anai-arreba batzuk, Potter abizena zutenak, eta nik gustuko nuen abizen hura. Anaiak harri bat bota zion behin Diri, eta nik, erantzun gisara, kolpe gogor bat eman nion, plastikozko ezpata batekin –ni bainintzen Diri gauzak jaurtitzeko baimenduta zegoen pertsona bakarra–.

Nire gurasoek betidanik zuten amets hiritik landara bizitzera joatea, eta ene bederatzigarren urtebetetzearen inguruan azkeneko aldiz lekualdatu ginen, Galesera.

Etxez aldatu eta kasik aldi berean hil zen ene amonarik kutunena, Kathleen. Dudarik gabe, nire bizitzako lehen galera hark eragina izan zuen eskola berriaz jaso nuen iritzian. Izan ere, ez zitzaidan batere gustatu.



Nerabe nintzela gertatu zitzaidan gauzarik okerrera ama gaixotu izana izan zen. Hamabost urte nituela, esklerosi anizkuna diagnostikatu zioten, hau da, nerbio-sistema zentralaren gaitz bat. Amak ez zuen zortetik izan, eta pixkanaka-pixkanaka okerrera egin zuen.

1983an eskola utzi eta Unibertsitatera joan nintzen. Frantsesa ikasi nuen han, eta hori oker bat izan zen, amore eman bainuen, gurasoek hizkuntza moderno "probetxuzkoak" ikas nitzan premia nindutenean. Horrek, hala ere, alde on bat izan zuen: Frantsesa ikasita, ikasturte oso bat eman ahal izan nuen Parisen bizitzen.

Behin Londresera itzultzen nintzela, jendez mukuru zegoen tren batean, otu zitzaidan Harry Potterren ideia.

Eseri eta lau ordu eman nuen pentsatzen –trenaren atzerapena zela eta–, eta xehetasun guztiak sortu ziren nire garunean, eta poliki-poliki ile beltzarana eta betaurrekoak dituen gaztetxo mehar hura, zeinak aztia zela ere ez baitzekien, benetakoa bilakatu zitzaidan.

Gau hartan berean hasi nintzen idazten, nahiz hasierako orri haiek antza izpirik ez eduki, bukaerako liburuarekin. Hurrengo egunetan, Harryk Hogwartsen jasoko zuen heziketa osoari buruzko ideiak burutu nituen, ez bakarrik lehen ikasturtearen ingurukoak.

Orduan, 1990eko abenduan, zerbait gertatu zen, nire mundua eta Harryrena betirako aldatu zituena: ama hil zitzaidan. Garai izugarri makurra izan zen hura. Amak berrogeita bost urte baino ez zuen, eta inoiz ez nuen pentsatu hain gazte hilko zenik.

Bederatzi hilabete geroago, Portugalera bidaiatu nuen, ingeles irakasle aritzera. Harry Potterri buruzko eskuizkribu gero eta potoloagoa eraman nuen nirekin. Ama hil zenetik arras eraldatua zen nobela. Harez geroztik, Harryk bere guraso hilenganako zeuzkan sentimenduak askoz sakonagoak bilakatu ziren, benetakoagoak.

Espero nuen Portugaletik bueltan liburu bukatua eramanen nuela besapean. Izan ere, beste zerbait hobea eraman nuen: alaba. Gizon portugaldar bat ezagutu eta harekin ezkondu nintzen, eta, ezkontzak porrot egin bazuen ere, nire bizitzako gauzarik hoberena eman zidan. Jessica eta biok 1994ko Eguberritarako iritsi ginen Edinburgora, Di ahizpa han baitzegoen lanean.

Berriro ere irakasle aritzeko asmoa nuen, eta banekien liburua ez banuen bizkor bukatzen, ez nuela agian inoiz egingo.

Horregatik jo eta ke hasi nintzen lanean, liburua bukatzeko, eta, bederen, argitaratzen saiatzeko erabaki irmoa hartuta.

Azkenean, bukatu nuen. Lehen hiru kapituluak plastikozko zorro dotore batean sartu eta literatur agente bati igorri nion.

Nire literatur-agenteak, urtebete eman zuen argitaratzaile baten bila. Argitaletxe anitzek atzera itzuli zioten nire lana. Baina, azkenik, 1996ko abuztuan, agenteak telefonoz deitu zidan, Bloomsburyk "eskaintza bat egina" zidala esateko. Aditutakoa ezin sinetsirik nongoen. Telefonoa eskegi eta oihuka eta saltoka hasi nintzen. Gogoan dut Jessicak izuturik begiratzen zidala, bere aulkitxoan afaltzen ari zela.

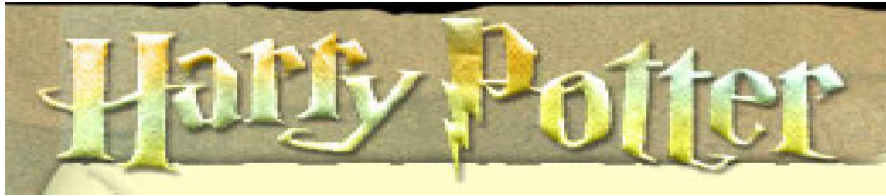
Segur asko badakizue zer gertatu zen gero".

(J. K. Rowling. Autobiografia. Itzulpena: Inma Errea Cleix)



Hiztegia:

- . Erditzen: jaiotzen, haurra izan
- . Nerabe: gaztetxo
- . Esklerosi anizkuna: gaixotasun bat
- . Azti: asmatzaile, sorgin
- . Eskuizkribu: eskuidatzi
- . Erabaki irmoa: erabaki sendoa
- . Argudiatu: arrazoitu
- . Sustatzea: indartzea, bultzatzea



HARRY POTTEREN LIBURUAK EUSKARAZ.

Orain arte sei dira J.K. Rowling idazleak argitaratu dituen Harry Potteren liburuak. Horietako bost argitaratu dira dagoeneko euskaraz:

1. HARRY POTTER ETA SORGIN HARRIA

Hasierako liburua da eta horretan Harry Hogwarts eskolara helduko da eta aztikeriak ikasten hasiko da.

2. HARRY POTTER ETA SEKRETUEN GANBERA

Harry Potter etxean dago, bigarren ikasturtea noiz hasiko zain. Larri dago Harry gaixoa... Baina bere lagun Ron Weasley laguntzera etorriko zaio auto hegalaria batean eta... Harryk bigarren urtea du Hogwartsen, eta bigarren hau ere aurreko bezain mugitua, arriskuz betea eta ziragarria izango da.

3. HARRY POTTER ETA AZKABANGO PRESOA

Harry Potter, bere adiskide onenak diren Ronekin eta Hermionerekin batera, hirugarren ikasturtea hastera doa Hogwartsen. Baina Hogwartsera iristen denean, urduritasuna eta egonezina aurkituko ditu han. Hiltzaile bihozgabe bat aske dabil, eta Azkabango espetxeko zaintzaile beldurgarriak eskola inguruan dabilta orain hiltzailearen bila...

4. HARRY POTTER ETA SUAREN KOPA

Laugarren ikasturtea da Hogwartsen. Sorginkeria berriak izango ditu ikasteko, quidditchean ere jokatu beharko du, eta oraindik badu zer miatu eta aztertu Hogwartseko gazteluan. Baina Harryk kontuz ibili beharko du, han ustekabeko arriskuak baitaizka zain...

5. HARRY POTTER ETA FENIXAREN ORDENA

Harryk eta bere lagunak bosgarren ikasturtea hasi behar dute Hogwartseko Azti eta Sorgin eskolan. Gazte nerabe bihurtu dira. Maitasunak, adiskidetasunak eta gaztetasunean lehentasuna duten gaiek hartu dute protagonismoa liburu honetan.

(Elkar argitaletxea. Moldatua)



IZENA:.....DATA:.....

JOANNE KATHLEEN ROWLING Ariketak

1. Zenbat urte ditu gaur egun Joanne Kathleen Rowlingek?

.....urte ditu Joanne Kathleen Rowlingek

2. Non jaioa zen Diana, Joanneren ahizpa? (Jarri X erantzun egokiaren laukian).

<input type="checkbox"/>	Denda batean
<input type="checkbox"/>	Ospitalean
<input type="checkbox"/>	Etxean
<input type="checkbox"/>	Eskolan

3.- Nor edo zer da "Bloomsbury"? (Jarri X erantzun egokiaren laukian).

<input type="checkbox"/>	Idazlea
<input type="checkbox"/>	Auzokidea
<input type="checkbox"/>	Liburu-agentea
<input type="checkbox"/>	Argitaletxea

4.- Irakurri ondoko hiru esaldiak eta esan zeinek adierazten duen hobekien Harry Potterren liburu bildumaren ideia nagusia (Jarri X erantzun egokiaren laukian).

<input type="checkbox"/>	• Hiltzaile bihozgabe batek ihes egin du Azkabango espetxetik, eta aske dabil Hogwartsen inguruetan.
<input type="checkbox"/>	• Ile beltzarana eta betaurrekoak dituen gaztetxo benetako azti bilakatuko da, Aztien eta Sorginen eskolan ikasita.
<input type="checkbox"/>	• Ron eta Hermione Harryren benetako lagunak dira, eta beti arituko dira horren alde.

5.- Esan esaldi hauek egia edo gezurra diren: (E/G)

Joanneren gurasoek Bristolera zihoan trenean ezagutu zuten elkar.

Joanneren lehenengo oroitzapena ahizpa jaio zen egunekoa da.

Joannek eta Dianak etxeko eskailerak gorrotatzen zituzten.

Argitaletxeek berehala argitaratu zuten Harry Potterren liburua.

Joanneren ama berrogeita bost urte zituela hil zen.

6.- Ordena itzazu pasarte hauek, denboraren arabera:
(1. 2. 3. 4.)

Portugalera bidaiatu nuen, ingeles irakasle aritzera.

Aita eta ama Londreskoak nituen.

Argitaletxe anitzek atzera itzuli zioten nire lana.

Di ahizpak oso iluna zuen ilea, ia beltza.

7.- Deskribatu, txikitan, nolakoa zen Joanneren eta Dianaren arteko harremana. Idatzi Joannek azaltzen dituen kontrajarritako bi sentimendu, hau da, bata bestearen aurkakoa:

1.-.....

.....

2.-.....

.....

8.- Joannek berak nahi zuena ikasi zuen Unibertsitatean? (Erantzuna arrazoitu):

.....

.....

.....

9.- "Atzizkiak" hitzen bukaeran doaz, eta lanbideak, pertsonen ezaugarriak, propietateak, tokiak, eta abar adierazteko balio dute. Testuan badira batzuk (-tasun, -tzaile, -garri, -lari, -keria, -kide). Idatz itzazu hirugarren orrian agertzen diren bost horietakoak.

10.- Irakurri duzun testu hau interneten aurkitu dugu. Zein da testu honen helburu nagusia? (Jarri X erantzun egokiaren laukian).

- | | |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Telebista programa bat iragartzea |
| <input type="checkbox"/> | Idazlearen bizitza eta lana ezagutaraztea |
| <input type="checkbox"/> | Pelikula baten berri ematea |
| <input type="checkbox"/> | Liburuen salmentak sustatzea |

11.- Joannek idatzi dituen Harry Potterren liburuak ikusita, zeren arabera eman dituzte argitara? Zer ordena jarraitzen dute? (Jarri X erantzun egokiaren laukian).

- | | |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Harry Potterren adin diferenteen arabera (jaiotza, haurtzaroa, nerabezaroa...). |
| <input type="checkbox"/> | Aztien eta Sorginen Eskolako ikasturteen arabera. |
| <input type="checkbox"/> | Harry Potterren abenturen eta pasadizoen arabera. |
| <input type="checkbox"/> | Aztien eta Sorginen Eskolako ikasgaiak eta irakasleen arabera. |